



Australian Government



မုၢ်တၢ်ကကတိၤတၢ်ဒီးဖိသၢ်တဖၣ် ဒီး COVID-19 အကသံၣ်ဒီသဒါအ ဂ့ၢ်ဒ်လဲၣ်

တၢ်မၤသီထီၣ်အိၤအကတၢ်တၢ်ဘျီဖဲ- ၈ သီ အီကူး ၂၀၂၂

တၢ်ဆဲးဒီသဒါကသံၣ်န့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်အိၤလၢဖိသၢ်တနီၤလၢအသးအိၣ် ၆ လါတုၤ ၄ နံၣ်လၢအဂံၢ်တြီဆၢတၢ်ဆါစၢ် နးနးကလဲၣ် မ့တမ့ၢ်အိၣ်ဒီးနီၢ်ခိၣ်သးကွၢ်ဂီၤတလၢတပွဲၤတဆူၣ်တချ့ၣ်န့ၣ်အသးအိၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ် အိၣ်သးလၢအဘၣ်တူစၢ်မၤ မ့တမ့ၢ်အကလုာ်ကလုာ်လၢအမၤအါထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်လီၤပျံၤလၢကဆူးဆါထီၣ်နးနးဖဲမ့ၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ် COVID-19 ဝံၤအလီၢ်ခံ န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်ညီန့ၢ်တၢ်မၤအသးဖဲနဖိကအဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါတၢ်ဒီးအိၣ်ဒီးတၢ် သံကွၢ်တဖၣ်လၢအဘၣ်ဃးဒီး COVID-19 အက သံၣ်ဒီသဒါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အဝဲအံၤမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်တနီၤ လၢတၢ်ကကတိၤတၢ်ဒီးဖိသၢ်တချ့ၣ်ဒီး ဖဲအဝဲသ့ၣ်ဆဲးက သံၣ်ဝံၤအ လီၢ်ခံန့ၣ်လီၤ.

တၢ်အံၤအကါဒိၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ကအိၣ်ဆဲးချ့ၣ်ခံလိာ်သးဒီးကသံၣ်ကသီအတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်လၢခံကတၢ်လၢအအိၣ်ဝဲဒၣ်ဖဲ

Department of Health and Aged Care အဟ့ၢ်ယဲၤသန့ အလိၤန့ၣ်လီၤ.

နတဲသကိးတၢ်ဂ့ၢ်ကီတမံၤလၢလံာ်မ့တမ့ၢ်တၢ်သံကွၢ်တခါလၢလံာ်လၢအအိၣ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဃး COVID-19 အကသံၣ်ဒီသဒါဃုာ်ဒီး နပှၤဆဲးလီၤန့ၣ်ဒီးကသံၣ်ဒီသဒါမ့တမ့ၢ်နကသံၣ်သရၣ်တချ့ၣ်နဖိဆဲးဝဲဒၣ်ကသံၣ်ဒီသဒါအခါန့ၣ်သ့လီၤ.

တၢ်အံၤအကါဒိၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ကန့ၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ခိဆၢတဖၣ်ဒီးအတၢ်အၢၣ်လီၤသးလၢအပျံၤဖုးတၢ်တမံၤလၢလံာ် လၢအအိၣ်ဒီး အဝဲသ့ၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဆဲးဒီသဒါအသးန့ၣ်လီၤ.

- တၢ်လၢနသ့ၣ်ညါဘၣ်ဃးဒီး COVID-19 အကသံၣ်ဒီသဒါန့ၣ်မ့ၢ်နတဲဘၣ်ဃးသ့ၣ်.
- မ့ၢ်နမၤန့ၢ်ကသံၣ်ဒီသဒါလၢညါတဘျီဘျီခါ?

တၢ်အိၣ်သးတခါန့ၣ်န့ၣ်အံၤဆဲးဘၣ်တၢ်လံာ်သံၣ်ဒီသဒါလၢညါဒီးတၢ်အိၣ်တၢ်ဒီးတၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲအိၣ်အမုၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ရှဲပုးအီၤပဲၤတၢ်သးတီၤဒီးလၢကျိၤကွၢ်လၢအဖိးမံၤဒီးသးန့ၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်လၢနသ့ၣ်ညါအီၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီး COVID-19 န့ၣ်တက့ၢ်.

သ့ၣ်နီၣ်ထီၣ်တက့ၢ်ဖိသၣ်တဖၣ်ဟံးန့ၣ်သးတၢ်တူၢ်ဘၣ်အတၢ်ဟ့ၣ်ပလီၤပဒီလၢသးပၢ်တဖၣ်အအိၣ်လီၤ,အဃိတၢ်နီၤဟ့ၣ်အီၤဒီးတၢ်ပျံၤဖုးလၢအတလၢခးဘၣ်တဘၣ်တကဲထီၣ်တၢ်မၤစၢၤဘၣ်ဒီးဘၣ်တဘၣ်ကဒုးတူၢ်ဘၣ်တၢ်တမ့ၢ် တလၢလၢနဖိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ရှဲပုးအီၤလၢကသံၣ်သရၣ်မ့တမ့ၢ်ကသံၣ်ကသီအပူၤစဲၣ်နီၤကသံၣ်ကွၢ်န့ၣ်ဖိတၢ်သံၣ်ကွၢ်တနီၤ,ဘၣ်ဃးဒီးန့ၣ်မကဆဲးဘၣ်ကသံၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်အစုဒုၣ်လီၤ(မ့တမ့ၢ်အခီၣ်ဖဲအဝဲသ့ၣ်အသးအိၣ် ၆လၢတုၤၤန့ၣ်ဆူအဖီလာ်) လၢအကတူၢ်ဘၣ် တၢ်ဆဲးဘၣ်အီၤတစဲးဖိ ဒီးဖဲထးလဲၤန့ၣ်လီၤအလီၤဖဲဆဲးကသံၣ်ဝံၤကဆါထီၣ်တစဲးဖိန့ၣ်လီၤ. မၤလီၤတၢ်န့ၣ်အသး ဒီဖျိတၢ်တဲဘၣ်အဝဲသ့ၣ်လၢတၢ် အံၤမ့ၢ်တၢ်ညီၣ်မၤအသးလၢထးလဲၤန့ၣ်လီၤအလီၤန့ၣ်ကဆါတစဲးဖိဒီးအိၣ်ပညီၣ်န့ၣ်ကသံၣ်အံၤမၤတၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲန့ၣ်မ့ၢ်အိၣ်ဖျါသ့ၣ်ကိၢ်သးဂီၤဘၣ်ဃးတၢ်ကဆဲးဒီသဒါအသးန့ၣ်,မၤသ့ၣ်ညါသးဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်တူၢ်ဘၣ်တဖၣ်ဆူညါမ့တမ့ၢ်မၤန့ၣ်ဆူညါတၢ်ဟ့ၣ်ကူၢ်လၢနကသံၣ်သရၣ်အအိၣ်ဖဲအလီၤမ့ၢ်အိၣ်အခါတက့ၢ်.

စံးဆၢန့ၣ်အတၢ်သံၣ်ကွၢ်တဖၣ်တက့ၢ်

အိၣ်ကတၢ်ကတီၤဟံးဒီးတၢ်စံးဆၢလၢအဂ့ၤလၢဖိသၣ်အဂီၢ်လၢတၢ်သံၣ်ကွၢ်တခါလၢလၢအကအိၣ်ဒီးန့ၣ်န့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်အိၣ်ဝဲဒၣ်ဖဲအံၤမ့ၢ်တၢ်သံၣ်ကွၢ်ဒီးတၢ်စံးဆၢတနီၤလၢ ဘၣ်တဘၣ်အကအိၣ်ဒီးန့ၣ်လၢအကမၤစၢၤန့ၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်တဲသကိးတၢ်န့ၣ်လီၤ-

သ့ၣ်ဘၣ်တၢ်အဒိအတဲၢ်နီၤနီၤတဖၣ်,အဒိဒ်သိးတၢ်ဒီသဒါန့ၣ်အဖဲအဖုတဖၣ်,ဒီးတၢ်ကမၤဘၣ်တၢ်ဒ်သိးတၢ်က့ၤထီၣ်ကဒါကိၢ်ဒီးန့ၣ်လီၤဘၣ်က့ၤဆူကရူၢ်တၢ်လိာ်ကွဲးဆူညါဖဲန့ၣ်မ့ၢ်ဆိကမိၣ်လၢတၢ်အံၤကမၤစၢၤတၢ်အခါန့ၣ်တက့ၢ်.

လၢအိးစၢၤတြၢလယါအပူၤ,ကသံၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်ကရၢကရိတဖု မၤကွၢ်အီၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးလၢတၢ်ကမၤလီၤတၢ် ကသံၣ်ခဲလၢန့ၣ်အပူၤဖျဲးဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.ကသံၣ်လၢအတပူၤဖျဲးတဖၣ်န့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤဆူကမ့ၢ်တဖၣ်အအိၣ်ဘၣ်.

ဖဲန့ၣ်မ့ၢ်ပျံၤဝဲဒၣ်ထးအခါ,တၢ်အိၣ်ကတၢ်ကတီၤသးလၢအတုၤလီၤတီၤလီၤဒီးတၢ်မၤတံာ်တၢ်အသးအကျိၤအကျဲတဖၣ်န့ၣ်အကါဒိၣ်ဝဲဒၣ်လီၤ.

ဖိသၣ်လၢအသးအိၣ်ၤန့ၣ်ဒီးဆူအဖီခိၣ်အဂီၢ်,ကကဲတၢ်မၤစၢၤလၢနဖိကလဲၤထီၣ်ကသံၣ်ဒါးလၢအဆဲးမ့တမ့ၢ်တၢ်လီၤလၢအလဲၤညီၣ်န့ၣ်ဝဲဒၣ်တခါ,အဒိဒ်သိးလီၤကဝီၤအကသံၣ်ကျဲးမ့တမ့ၢ်ထီၣ်ရီၤကသံၣ်သရၣ်ကူၢ်တၢ်အလီၤန့ၣ်လီၤ.တၢ်လီၤလၢအမ့ၢ်တၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါလၢအဒိတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်တဘၣ်တၢ်သီၣ်ဒိၣ်ဒီးပုၤအိၣ်အါဒီးမၤအါထီၣ်တၢ်လီၤပျံၤလၢအမ့ၢ်ဖိသၣ်အသးဘၣ်တံာ်တၢ်န့ၣ်သ့လီၤ.

ဟဲစိာ်ဃုာ်န့ၣ်အတၢ်လိာ်ကွဲးမ့တမ့ၢ်လံာ်လၢအအိၣ်ဝဲဒၣ်မးတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤကဲထီၣ်တၢ်လဲၤဒီဖျိလၢအဂ့ၤဒီးတၢ်မၤတံာ်တၢ်နသးန့ၣ်တက့ၢ်.

ဒုးသ့ၣ်ညါန့ၣ်ပုၤလၢအကဆဲးန့ၣ်ကသံၣ်အံၤလၢအဆိဖဲန့ၣ်အံၤပျံၤဝဲဒၣ်ထးမ့ၢ်ဒ်သိးအကဟံးလီၤတၢ်ဆၢကတီၢ်အလၢအပဲၤဒီးမၤလီၤတၢ်တၢ်ဆဲးန့ၣ်ကသံၣ်ဖိၣ်အံၤတၢ်တမၤအီၤချ့သဒီးမ့တမ့ၢ်တၢ်မၤဆူၣ်အီၤန့ၣ်တဂ့ၤအဂီၢ်တက့ၢ်.

နုလဲအိပ်သကီး **Department of Health and Aged Care အဟ်ယဲသန့** ဖဲ www.health.gov.au လၢတၢ်ဂ့ၢ်
တၢ်ကျိၤဆူညါဘၣ်ဃးကသံၣ်ဒီသဒါအဂ့ၢ်န့ၣ်သ့လီၤ.

နကိးဝဲဒၣ်ထံကီၢ်ခိၣ်ရဲန့ၣ်ဘဲရးစံဒီး COVID-19 အကသံၣ်ဒီသဒါအတၢ်မၤစၢၤအလီၤကျိၤ (National Coronavirus and
COVID-19 Vaccine Helpline) လၢ **1800 020 080** သ့လီၤ. ဆိၣ်လီၤ တၢ်ဃုထၢ 8
လၢတၢ်ကတိၤကျိးထံအတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအဂီၢ်တက့ၢ်.

ဖဲနမ့ၢ်ပှၤလၢအနီၣ်တအၢမ့ၢ်တမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်နီၣ်ဟူမ့ၢ်တမ့ၢ်တၢ်သ့စံးသ့ကတိၤအတၢ်ဟးကွၢ်ဟးဂီၤန့ၣ်, နကိးဝဲဒၣ် ထံကီၢ်တၢ်ဆှၢဃီၤ
လီၤတဲစိတၢ်ကိးဆူညါတဆီ (National Relay Service) **133 677** န့ၣ်သ့လီၤ.